



# NOTICIAS EN LÍNEA DE LA FUNDACIÓN URANTIA

## ACONTECIMIENTOS DE INDONESIA

### EN ESTE NÚMERO:

<i>Acontecimientos de Indonesia</i>	1
<i>Decisiones destacadas de la reunión de julio de la Junta de Fideicomisarios</i>	2
<i>El libro de Urantia en Guatemala</i>	3
<i>Seminario conjunto del Comité de Educación de las tres principales organizaciones Urantia</i>	4
<i>Conferencia internacional 2014: una experiencia personal</i>	5
<i>Un sueño hecho realidad: experimentar la Fundación Urantia y el Simposio de Grupos de Estudio</i>	6
<i>El Simposio de Grupos de Estudio: informe sobre las charlas</i>	6
<i>La belleza de compartir: la siembra de las enseñanzas en Indonesia</i>	8
<i>Encontrar El libro de Urantia en Nigeria: la respuesta a las oraciones de mi niñez</i>	9
<i>Anuncios</i>	10



*De Widi Nograho, traductor jefe de la traducción al indonesio, Yakarta (Indonesia)*

Con una nueva fuente de ingresos para mi familia, espero poder renunciar a mi trabajo algún día, encontrar más tiempo para traducir, dar seminarios y predicar el evangelio de Jesús en Indonesia. La gente está tan contenta de escuchar el mensaje sencillo de Jesús: la paternidad de Dios y la hermandad de los hombres. Las enseñanzas de Jesús son tan completas, tan verdaderas en la vida, tan destacadas, tan bellas. Son las enseñanzas más grandes de todos los tiempos. Pueden cambiar y cambiarán completamente nuestra vida - y algún día, el mundo.

Desde que traduje la cuarta parte de *El libro de Urantia*, me propuse predicar el evangelio de

Jesús usando cuatro enseñanzas básicas como la clave para obtener la salvación:

- 1) La paternidad de Dios.
- 2) La hermandad de los hombres.
- 3) Nuestra relación personal con Dios.
- 4) Hacer la voluntad de Dios con la guía del espíritu residente.

De los que escuchan estas cuatro enseñanzas básicas, las personas más orientadas hacia lo espiritual están dispuestas habitualmente a participar en discusiones sobre el Ajustador del Pensamiento. Después de eso, habitualmente quieren más información sobre los contenidos de *El libro de Urantia*. En estas discusiones se han



Widi Nograho, Johan Niyadi, Intan Nugroho, A.M. Yusuf, Rahman Trimulyana y Marlène Michelson-Dupont

planteando algunas preguntas muy interesantes.

Todos los domingos por la mañana tenemos un grupo de estudio de *El libro de Urantia*, que se reúne en el Viky Music Center de Jalan Minangkabau (Yakarta). Somos unas veinte personas que procedemos de diferentes entornos religiosos. Pero todos los asistentes nos convertimos no sólo en lectores de *El libro de Urantia*, sino también en estudiantes.

El evangelio es tan sencillo y aún así tan poderoso que toca

el corazón de hombres y mujeres. Nunca más me preocuparé por hablar con grupos de personas de muchos entornos religiosos. Sabemos que los islamistas y los cristianos tienen fuertes barreras entre ellos y otras religiones, pero las enseñanzas del Maestro, tal como están reveladas en *El libro de Urantia*, ganarán al final sobre todas ellas.

Hoy día, la mayoría de indonesios son musulmanes, de los cuales la mitad son moderados. Y estos últimos

están abiertos a nuevas enseñanzas que muestren mejores maneras de vivir. Lentamente pero con seguridad, *El libro de Urantia* será aceptado.

Nosotros, los traductores de la traducción al indonesio, estamos debatiendo qué nombre usar para Jesús. En el islam, Jesús es un profeta de la tribu de Israel y se le llama "Isa" ("Eashoa" [pronunciado EE-shoh] es "Jesús" en arameo), y los musulmanes creen que Mahoma es el

sucesor de Isa para todas las naciones. Si usamos el nombre Isa, los musulmanes podrían no aceptarlo como el Hijo Creador de Dios. Pero si usamos "Jesús", pensarán que *El libro de Urantia* es un libro cristiano y no lo aceptarán.

La presentación y diseminación más amplia de las enseñanzas de *El libro de Urantia* debe esperar a que se termine la traducción al indonesio.

## DECISIONES DESTACADAS DE LA REUNIÓN DE JULIO DE LA JUNTA DE FIDEICOMISARIOS



De Judy Can Cleave, secretaria de la Fundación Urantia, Boise (Idaho, EEUU)

### Información y decisiones

#### Elección de fideicomisarios asociados

La Junta de Fideicomisarios eligió a Sandra Burga-Cisneros para servir en su tercer mandato como fideicomisaria asociada.

#### Ventas y distribución del libro

En general, las ventas de *El libro de Urantia* en el segundo trimestre mejoraron respecto al anterior, pero los retos de la industria editorial continúan. Con una población más joven en aumento que no lee tanto o que sólo quiere los libros más recientes, mantener un libro de 1955 en las estanterías de las librerías es una empresa costosa y desafiante. Además,

las ventas mundiales del libro para la mayoría de editoriales son débiles, junto con las dificultades económicas en aumento de las librerías que compiten en la era digital. Afortunadamente, las ventas globales de libros vía Internet están ganando terreno lentamente más allá de Norteamérica y Europa. Amazon y otros suministradores de libros por Internet ayudan a que *El libro de Urantia* siga disponible fácilmente. Los libros digitales, aunque su atractivo es limitado, también ofrecen oportunidades alternativas de distribución.

Se están haciendo esfuerzos para aumentar la distribución internacional de *El libro de Urantia*. Un equipo de lectores de Colombia (Sudamérica) solicitó una licencia para importar Libros de Urantia y venderlos en Colombia. Pretenden aumentar significativamente la distribución y reducir simultáneamente el precio del libro. Las primeras ventas se hicieron en la feria del libro de Colombia, donde vendieron 230 libros. Nuestro agradecimiento especial a Wilson León y al equipo de la Asociación Urantia de Colombia. Es alentador que los lectores de Colombia, en cooperación con la Fundación

Urantia, estén expandiendo la distribución del libro en un país cuya infraestructura editorial hace difícil su colocación. Para leer más sobre los libros en Colombia, visiten el enlace <http://www.urantia.org/es/news/2014-07/la-feria-internacional-del-libro-de-bogota-colombia>.

En Ucrania, Anton Miroshnichenko solicitó una licencia de importación, y 270 libros en ruso llegaron a salvo a Ucrania. Gracias a Anton y a



su equipo, el precio de *El libro de Urantia* en Ucrania bajó de 60-75\$ a 30\$. Aún mejor: los primeros dos meses de ventas fueron buenos. Para conocer más de esta excitante historia,

visiten el enlace: <http://www.urantia.org/es/news/2014-07/el-libro-de-urantia-una-bendicion-para-ucrania>.

#### Libros para la próxima generación

Si alguien está buscando un proyecto divertido de servicio, podrían considerar colocar Libros de Urantia en librerías universitarias, albergues juveniles, cafeterías y otros lugares frecuentados por gente joven. La Fundación Urantia les proporcionará libros al precio más bajo posible si los coloca en esos lugares. He aquí nuestra política: <http://www.urantia.org/es/fundacion-urantia/colocacion-en-bibliotecas>. Para conocer los precios exactos, contáctennos en [urantia@urantia.org](mailto:urantia@urantia.org).

#### Trabajos secundarios y educativos

Durante el último par de años, la junta ha estado tratando sobre la publicación de trabajos secundarios que ayuden a comprender las enseñanzas de *El libro de Urantia*. La junta ha pedido a los comités de Relaciones Públicas, Educación y del Libro que recomienden políticas y procedimientos para aceptar y publicar nuevos títulos.

### La Escuela de El libro de Urantia en Internet

El trimestre de septiembre de la Escuela de *El libro de Urantia* en Internet (UBIS en inglés) comenzó el lunes 15 de septiembre. Se ofrecen cinco cursos en inglés, dos en español y dos en francés. Si nunca han asistido a un curso de la UBIS, podrían considerarlo. Los cursos son gratis, pero es necesario apuntarse creando una cuenta gratuita en <http://ubis.urantia.org>. Comprueben en diciembre la información de los cursos que se ofrecen en el trimestre de enero de 2015.

### Progreso de las traducciones y revisiones

Se han hecho progresos en el frente de traducciones y revisiones. La recién revisada traducción al francés se ha imprimido y ha comenzado su distribución. He aquí algunos hechos específicos de las traducciones y revisiones:

- La traducción al chino va por el documento 51 del tercer borrador.
- La traducción al indonesio va por el documento 146 del primer borrador.
- La traducción al japonés tiene terminado su primer borrador.
- La traducción al parsi tiene 104 documentos completados.
- La revisión al portugués va por el documento 66.
- La revisión al ruso va por el documento 155.
- La revisión al español va por el documento 78.

Recientemente se han completado evaluaciones externas para monitorizar la calidad de la traducción en chino, francés y hebreo.

Nuestro agradecimiento especial a Georges Michelson-Dupont por sus incansables esfuerzos como responsable de traducciones. También damos las gracias al subcomité de traducciones compuesto por Marilyn Kulieke (presidenta), Georges Michelson-Dupont, Henk Mylanus y Jay Peregrine.

### Sitio web

El sitio web de la Fundación Urantia, [www.urantia.org](http://www.urantia.org), está traducido a dieciséis idiomas. La Fundación está comprometida a mejorar el sitio web para satisfacer las necesidades de sus visitantes. La primera mejora será presentar la UBIS de manera más destacada. El equipo tiene muchas otras sugerencias sobre las que se trabajará el

año que viene.

### Donaciones planeadas

La junta trató sobre la necesidad y la oportunidad de que la generación del “baby-boom” establezca en sus últimas voluntades beneficiar a la quinta revelación de época. Desde la perspectiva del donante, ¿cuál podría ser un legado más importante que el de dar parte de sus activos a la Revelación Urantia, que transformó su vida? La Fundación Urantia les ayudará a cumplir esa digna meta. Para más información, visiten <http://urantia.plannedgiving.org>.

## EL LIBRO DE URANTIA EN GUATEMALA



*De Gerardo Leche (Guatemala)*

El libro de Urantia llegó a Guatemala a principios de la década de los 90. Luis Martínez y Gonzalo Caceres iniciaron las primeras presentaciones individuales. También comenzaron un grupo de estudio.

Mark Bloomfield, de Gran Bretaña, vino a Guatemala y viajó por todo el país colocando el libro en bibliotecas.

Recientemente se han desarrollado dos ferias internacionales de libros, con el apoyo de Tamara Strumfeld de la Fundación Urantia, Buck Weimer y Agustín Arellano de la Fellowship. Fueron de mucha ayuda en la feria del libro y estamos muy agradecidos por su asistencia.

Hoy, muchos guatemaltecos están interesados en *El libro de Urantia*. Poco a poco, el libro habla por sí mismo y observamos que algunos sectores sociales están maduros para la recepción de los grandes contenidos de la Revelación Urantia.

En el futuro, es probable que el libro sea mejor conocido y se acepte más ampliamente, pero debe transcurrir el tiempo. Mientras tanto, “poseeremos nuestra alma con paciencia”, sabiendo que el “el crecimiento excesivamente rápido es suicida”, y que “se ha dado el libro a los que están preparados para él, mucho antes del día de su misión mundial”.

Paz dentro de ti.



Agustín Arellano y Ethan



Agustín Arellano y un nuevo lector



Agustín Arellano y Vanessa

## SEMINARIO CONJUNTO DEL COMITÉ DE EDUCACIÓN DE LAS TRES PRINCIPALES ORGANIZACIONES



De David Kulieke, *Urantia Book Fellowship, Lincolnshire (Illinois, EEUU)*

Para los que desean una unidad mayor entre las organizaciones Urantia, ha habido acontecimientos recientes que han dado motivos para el optimismo. En los últimos años, una plétora de iniciativas han demostrado el deseo de una cooperación adicional entre las tres principales organizaciones Urantia: la Asociación Urantia Internacional (AUI), la Urantia Book Fellowship y la Fundación Urantia.

Ha habido reuniones para la unidad entre lectores, un acuerdo para trabajar juntos en un seminario sobre publicidad y comunicación entre los presidentes. Los miembros de cada organización han hecho presentaciones en las conferencias de los demás. Hay un Directorio de Grupos de Estudio conjunto. Las personas involucradas en tecnologías de la información (TI) han participado en múltiples mesas redondas desde 2009 para tratar sobre problemas comunes. Miembros de diferentes organizaciones han trabajado juntos en ferias de libros en Asia y en expos de Sudamérica. A medida que ha habido más oportunidades de compartir reuniones y otras actividades, tales como un viaje reciente a Israel, las diferencias entre las organizaciones se han difuminado y las personas han entablado amistad y reconocido el deseo común de difundir las enseñanzas de

### *El libro de Urantia.*

Una iniciativa reciente entre las organizaciones incluyó un seminario de dieciséis personas, que se reunieron en el 533 W Diversey Parkway de Chicago. Fue patrocinado por el Comité de Educación de la AUI, la Urantia Book Fellowship y la Fundación Urantia del 9 al 11 de junio de 2014. El propósito de la reunión fue 1) reforzar los programas de todos mediante la discusión, 2) dar versiones condensadas para comentar y revisar de la porción de cada grupo de un taller que impartir en la conferencia internacional de julio de la Fellowship (IC'14) en Amherst (Massachusetts), y 3) buscar una base común respecto a la misión educativa de los tres grupos. Los responsables de los tres grupos, Sheila Keene-Lund, David Kulieke y Gard Jameson, planearon y presidieron este seminario.

La reunión comenzó el lunes por la noche con una acción de gracias de los participantes. Después siguió una discusión sobre el propósito y las prioridades de la educación, basados en las enseñanzas de *El libro de Urantia*. La discusión se basó en gran parte en una publicación del Comité de Educación de la Fellowship, "Prime Education References by Category" ("Referencias principales sobre educación por categorías"), que da veinte páginas indexadas de citas sobre educación que hay en *El libro de Urantia*.

El segundo día se centró en revisar y dar respuesta a una presentación del taller de cada grupo que se daría en el IC'14. El taller conjunto se tituló "La búsqueda de la excelencia educativa en *El libro de Urantia*". El representante de la Fundación Urantia, David Elders, dio una charla sobre "El propósito de la educación y la importancia de la educación". Parte de su presentación se centró en el segundo párrafo de *El libro de Urantia*: "aumentar la conciencia cósmica y elevar la percepción espiritual". A continuación, los representantes

de la Fellowship emplearon un enfoque de taller para examinar un método sobre "cómo educar de manera efectiva". Los tres presentadores fueron Ken Keyser, David Kulieke y Marilynn Kulieke. Después de dar forma a una técnica educativa mediante el uso de varias citas, los asistentes se organizaron en pequeños grupos para analizar otras citas del libro y encontrar un punto central en cada caso. Después, el grupo se reunió de nuevo para tratar sobre sus hallazgos y sobre cómo aplicarlos en los grupos de estudio. La última presentación la dio Sheila Keene-Lund, que representaba a la AUI. Habló sobre "Educación como transformación, la dinámica profesor-alumno". Después de la presentación, todo el grupo trató sobre los conceptos presentados y dio sugerencias. Después de la cena del martes, muchos participantes al seminario asistieron al grupo de estudio del martes por la noche que se reúne semanalmente en la Fundación Urantia.

El miércoles por la mañana estuvo centrado en el tema "Nuestra misión educativa: ¿podemos encontrar una base en común?". La discusión sobre este tema dio como resultado la siguiente declaración:

### Declaración de la iniciativa educativa conjunta

Asociación Urantia Internacional  
Urantia Book Fellowship  
Fundación Urantia

Al alinear nuestros esfuerzos educativos con la empresa de los reveladores de "aumentar la conciencia cósmica y elevar la percepción espiritual" (1:2) 0:0.2, nos sentimos inspirados para estudiar y compartir las enseñanzas de *El libro de Urantia* de manera que:

- Ilumine a Dios y su realidad mediante el descubrimiento progresivo de la verdad, la belleza y la bondad.
- Fomente la transformación intelectual, moral y espiritual.
- Anime a los individuos a crecer hacia Dios como personalidades bien equilibradas.

El grupo estuvo de acuerdo también en que el Comité Conjunto debería reunirse de nuevo.

Finalmente surgieron varias ideas para su consideración futura y, en algunos casos, para posibles proyectos conjuntos; con todo, el grupo reconoció que los comités de cada organización seguirían iniciando sus propios trabajos y proyectos.

El 24 de julio, en la IC'14, los comités celebraron el taller que fue diseñado en Chicago en junio. En esa reunión, Bobbie Dreier reemplazó a Ken Keyser, y Chris Wood, presidente de la AUI, sustituyó a Sheila Keene-Lund. Chris habló sobre la relación entre alumno y profesor. Unas treinta personas, incluyendo a los miembros de los comités, participaron mientras la presentación conjunta se hacía realidad.



Ken Keyser



Marilynn Kulieke



Bobbie Dreier



Chris Wood



Sheila Keene-Lund

## CONFERENCIA INTERNACIONAL 2014: UNA EXPERIENCIA PERSONAL



*De Sandra Burga-Cisneros, fideicomisaria asociada de la Fundación Urantia, Zurich (Suiza)*

Bajo el lema "Crecer hacia Dios", se celebró este verano la conferencia internacional (IC'14) de la Urantia Book Fellowship. Asistí a un retiro previo a la conferencia sobre oración y meditación. Entre los participantes se desarrolló un sentimiento de confianza y pertenencia. Experimenté cinco días del tipo de amor que fluye de manera tan natural del Padre hacia nosotros. El sentimiento estaba tan presente en todo el mundo y en todas partes que era imposible no verlo, sentirlo o compartirlo.

"El hombre mortal no puede conocer de ninguna manera la infinitud del Padre

celestial. La mente finita no puede examinar a fondo un hecho absoluto o una verdad absoluta de este tipo. Pero este mismo ser humano finito puede *sentir* realmente – puede experimentar literalmente – el impacto completo y no disminuido del AMOR de un Padre así de infinito." (50.4) 3:4.6

Nunca había asistido a una gran conferencia, y estaba asombrada. Primero, por la increíble calidad de la organización, y segundo, porque había tantas personas reunidas para el mismo propósito, para la misma causa, que nos motiva a seguir trabajando en nosotros mismos para permitir que este sentimiento y esta energía sea parte de nuestra vida diaria.

Durante la conferencia fue posible elegir entre una serie de talleres simultáneos. Hubo mucha música en la conferencia todas las mañanas y la mayor parte de las noches. Fue impresionante, bello e inspirador. Los talleres de grupo se celebraban por la mañana y por la noche había sesiones de meditación. Cada momento era un placer y fue, como decimos en Perú, "un regalo del cielo".

"La adoración es el privilegio más elevado y el deber primero de todas las inteligencias creadas. La

adoración es el acto consciente y gozoso de reconocer y de admitir la verdad y el hecho de las relaciones íntimas y personales entre los Creadores y sus criaturas." (303.5) 27:7.1.

Después de un encuentro como éste, a menudo me pregunto: ¿qué hacemos cuando volvemos a casa? ¿Cómo tomamos estas experiencias y esta energía y las aplicamos y difundimos en nuestra vida diaria? Primero, pienso que debemos comenzar por nosotros mismos. ¿Cómo? De acuerdo con esta cita sobre la adoración, podemos comenzar cultivando nuestra relación con el Padre, esa conexión con nuestro Ajustador del Pensamiento. En mi experiencia, me impuse la disciplina de implicarme en meditación oradora y adoradora. Con el tiempo se convirtió en una bella costumbre, que ahora es imposible de romper. Éste es el primer paso para crecer hacia Dios. Cada persona debe encontrar su propia manera de dar este primer paso. Después de todo, somos diferentes, y sabemos que a nuestro Padre le gusta la diversidad. Acontecimientos

como el IC'14 nos ayudan a recordar que nuestro propósito principal en la vida es amarnos los unos a los otros como nuestro Padre nos ama.

La IC'14 estuvo organizada por la Urantia Book Fellowship y patrocinada por la Fundación Urantia y Truthbook.com. El sentimiento de hermandad entre los participantes fue muy fuerte. Era inspirador ver a todas esas personas trabajando juntas para difundir la revelación Urantia por todo el mundo. Espero que el futuro nos ofrezca oportunidades de usar los recursos de cada organización y a sus miembros para seguir trabajando por la misma causa y el mismo propósito. Fue un honor formar parte de evento, y doy las gracias a todos los que lo hicieron posible.

**Era inspirador  
ver a todas esas  
personas  
trabajando  
juntas.**

## UN SUEÑO HECHO REALIDAD: EXPERIMENTAR LA FUNDACIÓN URANTIA Y EL SIMPOSIO DE GRUPOS DE ESTUDIO



Cesar Paulo Zapello y Maria Regina dos Santos

*De Cesar Paulo Zapello (presidente de la Asociación Urantia de Brasil) y Marcia Regina dos Santos (vicepresidenta de la Asociación Urantia de Brasil)*

En julio, Marcia y yo viajamos a los Estados Unidos y experimentamos un sueño

hecho realidad. Visitamos la Fundación Urantia en Chicago durante varios días y asistimos al Simposio de Grupos de Estudio organizado por la Asociación Urantia Internacional (AUI).

Mientras estuvimos en la Fundación, participamos en una

reunión de los comités de educación de la AUI, la Urantia Book Fellowship y la Fundación Urantia. Todos estaban unidos en una meta común, que es desarrollar herramientas y recursos que den apoyo a las personas que estudian las enseñanzas de *El libro de Urantia* y que promuevan el descubrimiento de significados y valores más altos que den como resultado la transformación - intelectual, moral y espiritual - y que animen a los individuos a crecer con Dios y con personalidades bien equilibradas.

También participamos en un grupo de estudio en la misma sala donde se reunía el Foro antes de la publicación de *El libro de Urantia*. Pudimos transmitir en directo la sesión del grupo de estudio a Brasil y otros países latinoamericanos. ¡Qué experiencia tan maravillosa!

Después tuvimos otra destacada

experiencia - el Simposio de Grupos de Estudio en el Edgewood College de Madison (Wisconsin). El entorno era encantador y tenía una capilla para la meditación matutina, un área boscosa, un lago y un patio. El simposio estuvo bien organizado y tuvo excelentes charlas plenarias y talleres. Las herramientas que aprendimos y las experiencias que tuvimos en la Fundación y en el simposio nos ayudarán a servir mejor a la comunidad de lectores de Brasil.

Damos las gracias a todos los que conocimos. Nos hicieron sentir totalmente en casa. Les mandamos nuestro amor y afecto. Están inmortalizados en nuestro corazón y en nuestra mente.

## EL SIMPOSIO DE GRUPOS DE ESTUDIO: INFORME SOBRE LAS CHARLAS



Georges Michelson-Dupont, Gaétan Charland y Richard Keeler

*De Richard Keeler, fideicomisario de la Fundación Urantia, Evanston (Wyoming, Estados Unidos)*

La Asociación Urantia Internacional patrocinó el Simposio de Grupos de Estudio en junio, de cuatro días. Estaba dirigido especialmente a líderes de grupos de estudio.

Gaétan Charland, de Québec (Canadá) dio la charla inaugural.

Planteó la pregunta: ¿por qué tenemos grupos de estudio? Leyó la instrucción del Mandato de Publicación de que "miles de grupos de estudio debían traerse a la existencia".

También leyó los siguientes extractos de una carta que escribió en 1981 Emma Christensen, más conocida como Christy:

"Una de nuestras tareas principales es comenzar muchos grupos de estudio. Se deben formar miles para que podamos tener instructores y líderes preparados para el día

en el que *El libro de Urantia* y sus enseñanzas necesiten que haya muchos amigos dispersos por todo el mundo.

"Se instruyó a Adán y Eva para que abrieran lo que llamo 'faros de luz' por todo el mundo a través de su descendencia, pero su falta puso fin a esta tarea. Creo que deberíamos ayudarles un poco animando que haya grupos de estudio, tal como se nos dijo, y fomentándolos hasta que puedan seguir por su cuenta".

Gaétan señaló que han pasado cincuenta y nueve años desde la publicación de *El libro de Urantia* y tenemos 584 grupos de estudio en todo el mundo: 383 en Norteamérica, 117 en

Sudamérica, 50 en Europa, 17 en África, 9 en Asia y 8 en Australia.

De los 196 países del mundo, 30 tienen grupos de estudio.

“Nuestro desafío”, dijo Gaétan, “es alinear nuestros grupos de estudio con los ideales del Mandato de Publicación” (vean [http://www.urantia.org/es/fundacion-urantia/historia-del-movimiento-urantia#El\\_mandato\\_para\\_la\\_publicacion](http://www.urantia.org/es/fundacion-urantia/historia-del-movimiento-urantia#El_mandato_para_la_publicacion) para leer el Mandato de Publicación).

Gaétan dijo: “no tengo ninguna duda de que ustedes y yo, anfitriones de grupos de estudio, somos los líderes más importantes del movimiento”. Ni una sola gota de agua piensa que es responsable de la inundación.

Después de la charla plenaria de Gaétan, nos repartimos en grupos de estudio de siete a ocho personas para conversar y ofrecer respuestas a las preguntas preparadas con antelación.

David Kulieke dio la charla plenaria de la tarde del primer día. El título de su charla era “Liderazgo de grupo efectivo”. Según David, los líderes de grupos de estudio deben tener tres preocupaciones principales:

- 1) El aumento, mediante la oración y la adoración, de la espiritualidad de los miembros del grupo de estudio.
- 2) El aumento de la calidad de estudio del libro.
- 3) La mejora de nuestro sentido de comunidad.

David afirmó que “los grupos de estudio son importantísimos” y que “los líderes de grupos de estudio son importantísimos en la búsqueda de una comunidad más fuerte, de una comprensión progresiva y de más oración y adoración auténticas”.

Después de la presentación de David, nos repartimos en grupos de estudio para conversar y responder en lo posible más preguntas preparadas con antelación.

Joycee Patterson fue la conferenciante plenaria de la

segunda mañana del simposio. “Carpe Diem” fue el título de su charla. Señaló que la charla de Gaétan se centró en responder a la pregunta: ¿por qué tener un grupo de estudio? Ella dijo que su charla se centraba en responder a la pregunta de cómo cumplimos con las directrices del Mandato de Publicación, que hace hincapié en buscar la verdad y la rectitud. Dicha búsqueda, dijo Joycee, es espiritual, no intelectual. Y nos animó a ser conscientes de la importancia de mantener el equilibrio entre lo espiritual y lo intelectual en nuestro estudio del libro. La oración es menos pensar y más darse cuenta. De acuerdo con *El libro de Urantia*, “la oración es el estímulo más poderoso para el crecimiento espiritual”.

Sheila Keene-Lund dio la charla plenaria de la tarde del segundo día, titulada “¿Quieren cambiar el mundo?” y subtitulada “Los atributos espirituales de los grupos de estudio”. Sheila hizo hincapié en que una persona más otra persona que trabajan armoniosamente en un proyecto son casi cuatro personas en lo que respecta a sus logros y posibilidades de cumplimiento.

Sheila aboga por la meditación en oración y adoración, antes y después del grupo de estudio, como medio para aumentar nuestro CA, esto es, nuestro cociente de amor. Citó a Jonathan Swift, el irlandés del siglo XVIII que escribió *Los viajes de Gulliver*. “Tenemos suficiente religión para hacernos odiar, pero no lo suficiente para amarnos unos a otros.”

Doug Cable, el “Urantiano Errante”, nos habló sobre ir con su autocaravana de un lado a otro para visitar grupos de estudio de un extremo a otro de la costa este, de Louisiana y Texas e incluso del estado de Washington. Doug tenía una lista de unas quince sugerencias para grupos de estudio, entre ellas:

- 1) Tener un periodo de socialización antes y después de la reunión.
- 2) Tener un espacio para la oración y la adoración en la reunión.
- 3) Tener un líder que vigile que el grupo no se sale del tema.

4) Organizar miniconferencias regionales.

5) Tratar sobre la transformación de creencias en fe.

David Glass dio una charla titulada “La gloriosa buena nueva”. David dijo que “la creación de un grupo de estudio representa uno de los medios más preeminentes de servicio que hay humanamente disponible para nosotros en estos momentos”. David aboga por:

- 1) Que los grupos hagan una declaración de misión.
- 2) Que se visite a otros grupos de estudio para hacer intercambios.
- 3) Que se hagan reuniones periódicas entre dos grupos de estudio.
- 4) Que se recuerde que el aspecto más importante de un grupo de estudio es el progreso espiritual del individuo.

Georges Michelson-Dupont fue el último conferenciante del simposio. Su charla se titulaba “Estrategia y práctica del grupo de estudio en profundidad”. Nos preguntó: “¿Somos apóstoles, discípulos, actores o simples espectadores de la quinta revelación de época?” “Somos responsables”, dijo Georges, de “fomentar y promover la proliferación en todo el mundo de grupos de estudio eficientes y atractivos”. Georges piensa que, cuando el grupo de estudio alcanza la masa crítica de 12 o 13 miembros, deberían dividirse en dos grupos. Georges aboga por que los asistentes al grupo de estudio lean el texto antes de la reunión, y piensa que los grupos de estudio de todo un día son muy productivos. Para obtener más información, visiten: <http://www.urantia.org/study/strategy-and-practice-in-depth-study-groups-urantia-book>.

El Simposio de Grupos de Estudio, que comenzó el jueves por la mañana, acabó después del almuerzo del domingo.

(Para conseguir material educativo del simposio, videos motivacionales, fotografías de los asistentes al simposio, presentaciones Powerpoint, materiales del mandato de publicación, videos y charlas, solicitenlos a [kawmls@gmail.com](mailto:kawmls@gmail.com).)



Joycee Patterson



Doug Cable



David Glass



Jonathan Swift

# LA BELLEZA DE COMPARTIR: LA SIEMBRA DE LAS ENSEÑANZAS EN INDONESIA



De Betty Tresnawaty, Yakarta (Indonesia)

Mi sed espiritual se sació hace dos años cuando descubrí *El libro de Urantia*. Un amigo me lo dio y comencé a estudiarlo secretamente. Estudiar abiertamente *El libro de Urantia* en Indonesia puede ser muy arriesgado, pues la mayoría de los indonesios son musulmanes. Algunos miembros de mi familia supieron que estaba leyendo *El libro de Urantia* y llevaron al límite nuestra relación, especialmente la relación con mi hermana. Pero todo eso no es obstáculo para mí. No estoy intentando ganar un concurso de popularidad. Lo importante es que soy conocida, e incluso popular, entre los ángeles y otros amigos invisibles.

Los valores de *El libro de Urantia* son aplicables a nuestra vida diaria. No sólo contiene historia, cosmología, ciencia y religión, sino enseñanzas y orientación para la vida de cada día. Pienso que los verdaderos significados y valores que puedes obtener de la lectura de *El libro de Urantia* no proceden de leer el libro sólo con ojos humanos, sino de leer el libro atentamente, de examinar las enseñanzas profundamente y discernirlas espiritualmente para, a continuación, implementarlas en nuestra vida.

¡*El libro de Urantia* ha cambiado mi vida! Mi visión de la vida ya no es estrecha y escéptica. Soy más feliz y me siento cómoda comunicándome e interactuando con gente de diferentes entornos. Hay una belleza difícil de describir. Siento el amor de Dios dentro de mí, y siento que irradia de mí y a mi alrededor.

*«Levántate y resplandece, porque ha venido tu luz, y la gloria del Señor se ha levantado sobre ti. La oscuridad puede cubrir la Tierra y las profundas tinieblas envolver a la gente, pero el espíritu del Señor se levantará sobre ti y verán que la gloria divina te acompaña. Incluso los gentiles vendrán hacia esta luz, y muchos grandes pensadores se rendirán ante su resplandor.»*  
(1629.3) 145:2.2

Siento que es importante compartirlo para que otras personas experimenten los beneficios que yo he obtenido. Qué maravilloso sería si todos los habitantes de la Tierra absorbieran los valores de *El libro de Urantia* y vivieran las enseñanzas. Al hacerlo, la vida sería más feliz, más pacífica y mejor. Además, si compartimos con los demás esta felicidad, todos la sentiremos. Los seres humanos no podemos ser felices solos.

*«La felicidad y la alegría tienen su origen en la vida interior. No podéis experimentar una verdadera alegría completamente solos. Una vida solitaria es fatal para la felicidad. Incluso las familias y las naciones*

*disfrutarán más de la vida si la comparten con las demás.»* (1220.6) 111:4.7

Qué bello podría ser el mundo si no hubiera más violencia, guerra u otros vicios que hacen inestable a nuestro planeta.

Basándome en mi experiencia de los últimos dos años, puedo difundir los valores de *El libro de Urantia* a través del ejemplo de mi buena conducta. Mientras tanto, puedo invitar a otros a que vengan y lean *El libro de Urantia* y a que se unan a algunos de los demás programas que ofrezco de manejo del estrés, autodescubrimiento y cooperación con el Ajustador del Pensamiento. Desarrollé estos programas basándome en ideas de *El libro de Urantia*.

***«La mente es vuestro buque, el Ajustador es vuestro piloto, la voluntad humana es el capitán. El dueño del navío mortal debería tener la sabiduría de confiar en el piloto divino para que guíe su alma ascendente hacia los puertos morontiales de la supervivencia eterna. La voluntad del hombre sólo puede rechazar la guía de un piloto tan amoroso por egoísmo, pereza y maldad, y hacer naufragar finalmente su carrera como mortal en los nefastos bancos de arena del rechazo de la misericordia y en los arrecifes del abrazo del pecado. Con vuestro consentimiento, este piloto fiel os llevará de manera segura a través de las barreras del tiempo y de los obstáculos del espacio, hasta la fuente misma de la mente divina e incluso más allá, hasta el***

*Padre Paradisiaco de los Ajustadores.»*  
(1217.4) 111:1.9

De modo que difundo las enseñanzas mediante estos programas de capacitación y, paso a paso, las enseñanzas se difunden entre muchas personas sin que yo mencione el libro.

Hace un tiempo, recibí diez libros de la Fundación Urantia (gracias a Tamara por enviarlos), y di los libros a mis colegas de la universidad donde estoy estudiando el doctorado. Creo que mis colegas estarán más receptivos a leer y estudiar *El libro de Urantia* porque son inteligentes, perspicaces y analíticos. Además, mi tesis pertenece a *El libro de Urantia*. Espero que un día más y más personas encuentren el libro a través de mi presentación académica después de que la investigación de mi tesis haya terminado. Mi misión es difundir la luz y convertirme en la sal de la Tierra.



LA MENTE ES VUESTRO BUQUE, EL AJUSTADOR ES VUESTRO PILOTO, LA VOLUNTAD HUMANA ES EL CAPITÁN.

## ENCONTRAR *EL LIBRO DE URANTIA* EN NIGERIA: LA RESPUESTA A LAS ORACIONES DE MI NIÑEZ



De Olusegun Falola, Lagos (Nigeria)

Nací y me crié en Nigeria (África), y vivo allí. Nuestra familia iba a la Iglesia Baptista. Cuando era niño, mis padres se aseguraron de que fuera a clases de la Biblia, una parte de las cuales era recitar textos bíblicos, en lo que yo destacaba. Cuando tenía unos diez años de edad, algo dentro de mí me dijo que había más sobre Dios que todo lo que hacíamos y aprendíamos en la iglesia.

Así que comencé a rezar: "Dios, muéstrame tus secretos y los secretos sobre el demonio y los secretos del cielo y el infierno. Quiero saber más de lo que nos enseñan en la iglesia. En el nombre de Jesús, amén". Durante mucho tiempo, no sabía lo que llevó a mi joven mente a ofrecer una oración así de sincera, pero sabía que no estaba satisfecho con la religión tradicional.

Me quedé en ese estado mental durante mucho tiempo hasta mi último año en la FUTA, la Federal University of Technology en Akure (Nigeria). En aquel momento, la gente comenzaba a tener acceso a Internet en Nigeria. Los estudiantes de la universidad obtenían sus direcciones de correo y aprendían a navegar por Internet por primera vez. Cada vez que mis compañeros me animaban a navegar por Internet con ellos, les respondía: "aún no". Algo dentro de mí decía: "Ten paciencia. A su debido tiempo encontrarás información asombrosa en Internet". Era

una premonición extraña.

En 2004, durante mi último año en la universidad, tuve un ligero desliz relacionado con mi proyecto final, y tuve que pasar un tiempo extra reescribiéndolo mientras mis compañeros estaban alegres por su inminente graduación. Esto fue ligeramente perturbador para mí porque yo era un estudiante sobresaliente. Como no tenía ordenador, usaba el ordenador de un cibercafé para investigar un poco más. Una mañana trascendental, entré en el café con algo de tristeza acerca de mi situación. Después de terminar el trabajo de la escuela, pensé que buscaría en Google mis preguntas sobre Dios y Jesús. Así que tecleé "infancia de Jesús" en Google y pulsé retorno. En el monitor aparecieron muchos resultados, uno de los cuales era *El libro de Urantia*. Al principio era un poco escéptico y pensaba que este libro sería uno de los llamados libros perdidos de la Biblia. Pero después de leer durante quizá quince minutos, pensé: "este libro es diferente. Está lleno de detalles sobre la infancia de Jesús y los presenta un capítulo tras otro."

Después volví a Google y busqué la respuesta a otra pregunta que tenía desde que era joven: ¿qué fue la caída de Lucifer desde el cielo? Y obtuve muchos resultados, uno de los cuales era el mismo y extraño Libro de Urantia, titulado "La rebelión de Lucifer". No podía creer lo que veían mis ojos ni mi suerte. Así que empecé a leer tan rápido como pude.

Para cuando terminé de leer, tenía un poco de miedo. Después recordé mi oración de la infancia y pensé: "sé dónde encontrar las respuestas a mis preguntas sobre los secretos de Dios, el demonio, el cielo y el infierno. ¡En *El libro de Urantia*!". ¡Vaya! Inmediatamente, busqué en Google "Adán y Eva", y los documentos no me decepcionaron. Mi cabeza asentía vigorosamente mientras echaba un vistazo a

los documentos y pensaba: "¡Eureka! Sí, esto es - los eslabones perdidos; ¡éste es el libro!". Memorice la web [www.urantia.org](http://www.urantia.org) y me sentí lleno de ilusión, maravilla, asombro y perplejidad.

Lo que las iglesias enseñan está limitado por la Biblia; lo que *El libro de Urantia* pone sobre la mesa es una expansión del conocimiento. Cuando volví a la casa donde me alojaba, entré en mi habitación, caí de rodillas y dije: "¡Gracias, Padre! ¡Gracias, Jesús! Gracias por llevarme a *El libro de Urantia*, y gracias por responder a las oraciones de mi infancia."

Mientras disfrutaba de la euforia por haber encontrado *El libro de Urantia*, llamé a mis padres y amigos para compartir la buena nueva.

Al día siguiente, compré paquetes de disquetes y los llevé al cibercafé, donde descargué unos cuantos documentos del libro. Eran los primeros días de Internet en Nigeria. Más adelante, cuando tuve ordenador, transferí el libro de los disquetes a mi ordenador de sobremesa, donde lo leí continuamente durante más de noventa días.

Durante diez años he estado leyendo *El libro de Urantia* en línea hasta el mes pasado, en que recibí un Libro de Urantia en papel, enviado desde Barnes & Noble en los EEUU. Me sentí como un niño con su primer "jugueté". El libro sigue en mi mochila de trabajo porque lo llevo al trabajo todos los días.

Mi experiencia de encontrar *El libro de Urantia* en línea fue intrigante. ¿Se pueden imaginar que sus oraciones de la infancia se responden más allá de sus más salvajes fantasías? Fue mucho más tarde cuando leí la historia de cómo el Foro

comenzó a recibir los documentos. En verdad, los contenidos de *El libro de Urantia* son suficientes para mí; no estoy realmente interesado en información *sobre* el libro; estoy interesado en información *del* libro. El reto que tengo es cómo difundir la revelación entre mi pueblo, el pueblo de África ligado a las tradiciones y religiosamente dogmático. Pero aprendí del libro que la revelación debe introducirse con tacto, sabía y pacientemente a nuestro mundo evolutivo.

Uno de mis compañeros de trabajo (sí, ahora trabajo - conseguí terminar mi proyecto final y me gradué a tiempo junto con mis compañeros), miembro de la Iglesia de Yahvé, ha comenzado a leer *El libro de Urantia* con gran interés. Envío regularmente extractos de *El libro de Urantia* en Facebook y otras redes sociales.

Déjenme concluir este artículo expresando lo agradecido que estoy a los fideicomisarios y al personal de la Fundación Urantia, especialmente a mi querida amiga Tamara por encontrar tiempo para responder a mis correos y a mis numerosas preguntas.

Con esta revelación, sé de dónde vengo y sé a dónde voy.





## Volumen 8, número 3, septiembre 2014

Fundación Urantia  
533 W. Diversey Parkway  
Chicago, IL 60614  
USA

Teléfono:  
(Fuera de los EEUU y Canadá)  
+1 (733) 525 3319

### Créditos de Noticias en Línea

Directores: Marilyn Kulieke, Tamara Strumfeld, and Richard Keeler

Colaboradores: Widi Nogroho, Judy Van Cleave, Gerardo Leche, David Kulieke, Sandra Burga-Cisneros, Cesar Paulo Zapello, Marcia Regina dos Santos, Richard Keeler, Betty Tresnawaty, Olusegun Falola

Producción: Truthbook.com

### Fideicomisarios de la Fundación Urantia

Gard Jameson, Richard Keeler, Marilyn Kulieke, Georges Michelson-Dupont, Henk Mylanus, Mo Siegel, Judy Van Cleave

### Fideicomisarios Asociados

Share Beasley, Sandra Burga-Cisneros Pizarro, Marta Elders, Víctor García-Bory, Richard Jernigan, Line St-Pierre, Ralph Zehr

### Personal

Connie Gutierrez, Joanne Strobel, Tamara Strumfeld

“Urantia,” “Urantian,” y  son marcas registradas de la Fundación Urantia.

Esta es una publicación Urantiana®

En la web, en  
[www.urantia.org](http://www.urantia.org)

## ANUNCIOS

### Retiro de mujeres – las Hijas de Dios

Del 24 al 26 de octubre

Facilitado por Line St-Pierre, Katharina Becker, Carolyn Prentice y Doreen Heyne

Está escrito que hombres y mujeres son diferentes en naturaleza, reacción, puntos de vista y pensamiento. ¿Cómo reciben las mujeres que están inspiradas por las enseñanzas de *El libro de Urantia* la sabiduría de Dios y usan los dones que nos ha confiado?

En un círculo de confianza entre participantes, reflexionaremos sobre lo que nos hace permanecer en nuestra propia esfera femenina y en cómo valoramos su importancia.

**Misión:** Ensalzar el estatus de ser una mujer dedicada al crecimiento espiritual, el avance intelectual y el progreso moral.

**Visión:** Tocar el corazón de las mujeres explorando la dignidad de ser hijas de Dios, honrando su valor e importancia y cooperando con el espíritu divino interior para hacer surgir los abundantes frutos del espíritu.

Si tienen preguntas, contacten con [urantia@urantia.org](mailto:urantia@urantia.org).

### La app de *El libro de Urantia* para Android

La app de *El libro de Urantia* para Android ya está disponible en 16 idiomas en Google Play en <https://play.google.com/store/apps/developer?id=Urantia%20Foundation&hl=en>.

El precio es de 0,99\$

Si usan un teléfono o tableta Android y ya tiene un ejemplar de *El libro de Urantia* en papel, en audio, en eBook, en PDF, y si son ustedes lo bastante viejos - y a la moda - para tener el conjunto de disquetes (que funciona en entorno Windows o en ordenadores compatibles con IBM), entonces sin duda necesitan la app para Android.

Si éste no es un motivo suficiente, pueden estar seguros de que los ingresos de las ventas de la app para Android (y otros formatos de *El libro de Urantia*) se destinan a desarrollar nuevos formatos y medios de diseminación de *El libro de Urantia*.

Si tienen alguna pregunta, contacten con Tamara en [tamara@urantia.org](mailto:tamara@urantia.org).



“La ciencia, guiada por la sabiduría, puede convertirse en la gran liberadora social del hombre.”

*El libro de Urantia*, (909.3) 81:6.22